

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE EN ELEKTRISCHE BOUW	COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE
Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2017	Convention collective de travail du 24 avril 2017
Verlenging van de bepalingen van bepaalde duur van het nationaal akkoord 2015-2016 voor de arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.	Prolongation des dispositions de durée déterminée de l'accord national 2015-2016 pour les ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique
Artikel 1 – Toepassingsgebied	Article 1 – Champ d'application
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.
Onder "arbeiders" wordt verstaan mannelijke en vrouwelijke arbeiders.	Par "ouvriers", on entend les ouvriers masculins et féminins.
Artikel 2 – Verlengingsbepalingen	Article 2 - Dispositions de prolongation
- Volgende bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015 inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid" (registratienummer 129703/CO/111), gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2015 (registratienummer 134105/CO/111), worden verlengd tot 30 juni 2017.	- Les dispositions suivantes de la convention collective de travail du 21 septembre 2015 concernant la modification et coordination des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" (numéro d'enregistrement 129703/CO/111), modifiée par la convention collective de travail du 23 mai 2015 (numéro d'enregistrement 134105/CO/111) sont prolongées jusqu'au 30 juin 2017.
○ Artikel 14 §2 punt c, alineas 3, 4, 5, en 7 (bijdrage SWT)	○ Article 14 §2 point c, alinéas 3, 4, 5, et 7 (cotisation RCC)
○ Artikel 14, §3, 1 ^{ste} en 4 ^{de} alinea (bijdrage bijzondere compensatietoelage)	○ Article 14, §3, alinéa 1 et 4 (cotisation allocation spéciale compensatoire)
○ Artikel 14, §5, 5 ^{de} alinea (bijdrage risicogroepen)	○ Article 14, §5, alinéa 5 (cotisation groupes à risques)
○ Artikel 19ter, §4, 2 ^{de} alinea en §9 (tussenkost SWT vanaf 58 jaar) ○ Artikel 22, 1 ^{ste} alinea (tussenkost	○ Article 19ter, §4, alinéa 2 et §9 (intervention RCC à partir de 58 ans) ○ Article 22, alinéa 1 (intervention

<p>oudere zieken)</p> <ul style="list-style-type: none"> - De collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2015 inzake de risicogroepen en ingroeibanen 2015-2016 (registratienummer 128636/CO/111) wordt verlengd tot 30 juni 2017. 	<p>malades âgés)</p> <ul style="list-style-type: none"> - La convention collective de travail du 6 juillet 2015 concernant les groupes à risque et les emplois tremplin 2015-2016 (numéro d'enregistrement 128636/CO/111) est prolongée jusqu'au 30 juin 2017.
<ul style="list-style-type: none"> - De collectieve arbeidsovereenkomst van 19 oktober 2015 inzake de werkzekerheidsclausule (registratienummer 130656/CO/111) wordt verlengd tot 30 juni 2017. 	<ul style="list-style-type: none"> - La convention collective de travail du 7 décembre 2015 concernant la clause de sécurité d'emploi (numéro d'enregistrement 130656/CO/111) est prolongée jusqu'au 30 juin 2017.
<ul style="list-style-type: none"> - De collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2016 inzake de verlenging van de regionale bijdragen (registratienummer 134344/CO/111) wordt verlengd tot 30 juni 2017. 	<ul style="list-style-type: none"> - La convention collective de travail du 7 décembre 2015 concernant la prorogation des cotisations régionales (numéro d'enregistrement 134344/CO/111) est prolongée jusqu'au 30 juin 2017.
<p>Artikel 3 – Premies Vlaams Gewest</p>	<p>Article 3 - Primes de la région Flamande</p>
<p>De ondertekenende partijen verklaren dat de arbeiders ressorterend onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw en die inzake domicile en tewerkstelling voldoen aan de omschrijving van het Vlaamse gewest gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaamse gewest namelijk:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zorgkrediet - Opleidingskrediet - Ondernemingen in moeilijkheden of herstructurerings 	<p>Les parties signataires déclarent que les ouvriers ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique et qui remplissent les conditions de domicile et d'emploi prescrites par la Région flamande, peuvent faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande, à savoir:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Crédit-soins - Crédit-formation - Entreprises en difficulté ou en restructuration
<p>Artikel 4 - Duur</p>	<p>Article 4 - Durée</p>
<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017 (138766/co/111). Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.</p>	<p>La présente convention collective annule et remplace la convention collective du 20 mars 2017 (138766/co/111). La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017 et arrive à échéance le 30 juin 2017.</p>